

U.S. Customs and Border Protection

ELEKTRONISKĀ CEĻOŠANAS ATĻAUJAS SISTĒMA

Neatkarīgi no tā, uz kuru vietu ASV dodaties, izvēlieties ESTA kā savu pirmo pieturvietu

FAKTU LAPA

Visiem ceļotājiem, kas ieceļo saskaņā ar Bezvīzu programmu (VWP), ir jāsaņem ceļošanas atļauja Elektroniskajā ceļošanas atļaujas sistēmā (ESTA) pirms ieceļošanas ASV Bezvīzu programmas ietvaros. VWP valstu pilsoņiem un atbilstīgajiem valstspiederīgajiem ESTA ir pieejama tiešsaistē adresē *https://esta.cbp.dhs.gov*. Saskaņā ar VWP ceļotājiem no dalībvalstīm ir atļauts ieceļot ASV darba vai atpūtas vajadzībām uz 90 dienām vai īsāku laiku, nesaņemot vīzu. Ar ESTA palīdzību tiek stiprināta VWP drošība, un tāpēc ASV valdība ir varējusi paplašināt dalību šajā programmā.

VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA PAR ESTA

Kas ir Elektroniskā ceļošanas atļaujas sistēma (ESTA)?
ESTA ir automatizēta sistēma, ko izmanto, lai noteiktu, vai ieceļotājiem ir atļauts ieceļot ASV, balstoties uz VWP.

Kāpēc VWP valstu ceļotājiem ir nepieciešams saņemt ceļošanas atļauju, izmantojot ESTA?
Saskaņā ar ASV tiesību aktiem Valsts Drošības departamentam (DHS) bija jāievieš elektroniska ceļošanas atļauju sistēma un jāīsteno citi pasākumi, lai stiprinātu VWP drošību. ESTA ir vēl viens drošības posms, ar kura palīdzību DHS var pirms ceļošanas noteikt, vai personai ir atļauts ieceļot ASV saskaņā ar VWP un vai šāda ieceļošana nerada tiesībaizsardzības vai drošības risku.

Kam ir jāiesniedz ESTA pieteikums?
Visiem VWP dalībvalstu valstspiederīgajiem vai pilsoņiem, kas plāno uz laiku ieceļot ASV, uz 90 dienām vai īsāku laiku, ar lidmašīnu vai kruīza kuģi darba vai izklaides nolūkā VWP ietvaros, būs nepieciešama atļauja, izmantojot ESTA. Starp ceļojumiem ir jābūt saprātīgam laikposmam, lai pārliecinātos, ka jūs nedzīvojat Savienotajās Valstīs. Arī tad, ja ceļotājs plāno ieceļot Savienotajās Valstīs tranzītā pa ceļam uz citu valsti, atļauja, izmantojot ESTA, ir nepieciešama.

KĀ PIETEIKTIES ESTA

Kā man pieteikties atļaujai ceļošanai uz ASV?
Lai pieteiktos ESTA atļaujai, lūdzam apmeklēt oficiālo valdības tīmekļa vietni adresē *https://esta.cbp.dhs.gov*. Atbildiet uz visiem nepieciešamajiem jautājumiem un iesniedziet pieteikumu ceļošanas atļaujas saņemšanai.

Vai es varu vienlaicīgi iesniegt pieteikumu pieteicēju grupas vārdā?
Jā. Jūs varat vienlaicīgi iesniegt pieteikumu par līdz 50 cilvēku lielai grupai. Lai iesniegtu grupas pieteikumu, iesniedziet sākotnējo pieteikumu un pirms maksājuma veikšanas izvēlieties vienu no šīm iespējām: **"Pievienot jaunu pieteikumu"** vai **"Pievienot neapmaksātu pieteikumu"**. Pēc tam aizpildiet katra grupas dalībnieka pieteikumu, ievadot biogrāfisko informāciju un atbildot uz visiem nepieciešamajiem jautājumiem. Pēc tam, kad ir iesniegta visa grupa, tiek izveidots identifikācijas numurs un nosūtīts uz norādīto e-pasta adresi. Jums būs nepieciešams grupas identifikācijas numurs, lai piekļūtu grupas pieteikumiem, pārbaudītu status, apskatītu kvīti un/vai veiktu maksājumu.

Vai man ir jāiesniedz ESTA pieteikumus par savu nepilngadīgo bērnu?
Jā, bērniem (neatkarīgi no vecuma), kas ieceļo patstāvīgi vai pieaugušā pavadībā, ir nepieciešama pašiem sava ESTA atļauja pirms ceļojuma uz ASV, ja viņi ir bezvīzu programmas dalībvalsts pilsoņi.

Kāda informācija ceļotājam ir nepieciešama, lai aizpildītu ceļošanas atļaujas veidlapu?
Katrā pieteikumā angļu valodā ir jānorāda biogrāfiskie dati, tostarp vārds, dzimšanas datums un pases dati. Pieteicējam ir arī jāatbild uz dalības VWP jautājumiem par pārnēsājamām slimībām, arestiem un sodāmību par noteiktiem noziegumiem, iepriekšējiem vīzas atteikuma vai deportācijas gadījumiem un citiem jautājumiem. Grupas pieteikumā katrs dalībnieks ir atbildīgs par sava pieteikuma patiesumu un precizitāti. Ceļotājam vai pieteicējam būs nepieciešami arī kredītkartes dati, lai samaksātu maksu par pieteikumu, pabeidzot pieteikšanos ESTA.

Vai kāds cits var iesniegt pieteikumu manā vietā, ja man nav piekļuves internetam?
Jā, jūsu vārdā pieteikumu var iesniegt draugs, radinieks, tūrisma nozares profesionālis vai cita trešā persona. Arī maksu par pieteikumu ceļotāja vai ceļotāju grupas vārdā var samaksāt trešā persona. Taču ceļotājs pats ir atbildīgs par visas viņa vārdā iesniegtās informācijas patiesumu un precizitāti.

Cik ilgi pirms ceļojuma man jāpiesakās ceļošanas atļaujai?
Mēs iesakām iesniegt ceļošanas atļaujas pieteikumu pēc iespējas ātrāk ceļojuma plānošanas laikā, taču ne vēlāk kā 72 stundas pirms ceļojuma. Ceļotājiem VWP ietvaros nav jābūt konkrētiem ceļojuma uz ASV plāniem pirms pieteikšanās ESTA.

Vai es saņemšu paziņojumu pēc tam, kad būšu iesniedzis pieteikumu?
Pēc tam, kad personas vai grupas pieteikums ir sekmīgi iesniegts, tiks nosūtīta e-pasta vēstule, norādot pieteikuma numuru vai grupas numuru. Pieteikuma statuss ir jāpārbauda tīmekļa vietnē.

Kādas ir iespējamās atbildes, ko es varu saņemt?
Ceļošana ir atļauta: Ceļošana ir atļauta.
Ceļošana nav atļauta: Ceļotājam pirms ceļojuma uz ASV ir jāsaņem neimigrācijas vīza ASV vēstniecībā vai konsulātā.
Atļaujas pieteikums tiek izskatīts: Ceļotājam ir jāpārbauda ESTA tīmekļa vietne, lai saņemtu jaunāko informāciju. Galīgās atbildes saņemšanai var būt nepieciešams līdz 72 stundām.

Kas notiek, ja grupas pieteikuma statuss ir "Tiek izskatīts"? Vai tas aizkavēs pārējo pieteikumu grupas ietvaros izskatīšanu?
Nē. Ja atbilde ir "Tiek izskatīts" kādam no grupas pieteikumiem, tas neaizkavēs pārējo pieteikumu izskatīšanu. Taču tīmekļa vietnē nebūs redzams citu grupas pieteicēju statuss, kamēr nebūs pieņemts lēmums par visiem neizskatītajiem grupas pieteikumiem. Kvītī nebūs norādīta kopējā maksājuma summa, kamēr visiem pieteikumiem nebūs noteikts apstiprināts vai atteikts statuss.

Cik ilgi ir derīga mana ceļošanas atļauja?
Ceļošanas atļauja vispārīgi ir derīga divus gadus vai līdz pases derīguma termiņa beigām, atkarībā no tā, kurš no šiem termiņiem ir agrāks. ESTA norāda derīguma termiņu, apstiprinot pieteikumu. Derīguma termiņa laikā ceļotājs var ceļot uz ASV vairākas reizes un viņam nav jāpiesakās vēl vienai ESTA atļaujai.

Kad man ir atkārtoti jāpiesakās jaunas ESTA atļaujas saņemšanai?
Jauna ESTA ceļošanas atļauja ir nepieciešama, ja:
- Ceļotājam ir izsniegta jauna pase;
- Ceļotājs maina vārdu;



U.S. Customs and Border Protection

ELEKTRONISKĀ CEĻOŠANAS ATĻAUJAS SISTĒMA
Neatkarīgi no tā, uz kuru vietu ASV dodaties, izvēlieties ESTA kā savu pirmo pieturvietu

FAKTU LAPA

- Ceļotājs maina dzimumu;
- Mainās ceļotāja pilsonības valsts;
- Ir mainījušies apstākļi, kas bija pamatā ceļotāja iepriekšējām atbildēm uz ESTA pieteikuma jautājumiem, kur nepieciešams atbildēt ar "jā" vai "nē"; vai
- Ir beidzies ceļošanas atļaujas derīguma termiņš. Atbilstošā maksa tiks prasīta par katru no jauna iesniegto pieteikumu.

Ja esmu saņēmis ESTA apstiprinājumu iieceļošanai ASV, vai tas nozīmē, ka es varu ieceļot valstī?
Ne vienmēr. Pamatojoties uz atļauju, ceļotājs drīkst iekāpt lidmašīnā ceļošanai uz Savienotajām Valstīm bez vīzas. Visos gadījumos iebraukšanas nosacījumus iebraukšanas ostās vai punktos pirms iebraukšanas pārbauda ASV Muitas un robežsardzes amatpersonas.

Vai VWP ceļotājiem ir jāņem līdzi uz lidostu izdrukāta ESTA atļauja?
Nē. DHS paziņo ceļotāja ESTA statusu pārvadātājiem. Taču DHS iesaka ceļotājiem izdrukāt ESTA pieteikuma atbildi, lai norādītu savu ESTA pieteikuma numuru.

Es aizmirsu savu ESTA pieteikuma numuru. Kā varu atkal pieteikties sistēmā, lai atjauninātu savu informāciju vai pārbaudītu sava pieteikuma statusu?
Pēc tam, kad ir sekmīgi iesniegts individuāls pieteikums, tiek nosūtīta e-pasta vēstule ar pieteikuma numuru. Ja ceļotājs nozaudē, aizmirst savu pieteikumu numuru vai viņam tam vairs nav piekļuves, pieteikuma numuru var atgūt ESTA tīmekļa vietnē, ievadot pieteicēja dzimšanas datumu, pases numuru un pases izdošanas valsti un pases derīguma termiņu.

Kas notiek, ja es nozaudēju grupas identifikācijas numuru?
Sistēmā pieteicējam ir atļauts pieprasīt grupas identifikācijas numuru, kas tiek nosūtīts uz e-pasta adresi, kas tika ievadīta, kad tika izveidota grupa.

ESTA MAKSA
Vai par ceļošanas atļaujas saņemšanu ir jāmaksā?
Jā. Noteiktā maksa ir $14. Maksa sastāv no divām daļām:
Maksa par izskatīšanu – Visiem pieteicējiem, kas pieprasa elektronisku ceļošanas atļauju, ir jāmaksā par katra iesniegtā pieteikuma izskatīšanu. Šī maksa ir $4.
Maksa par atļauju – Ja pieteikums ir apstiprināts un jūs saņemat atļauju ieceļošanai Savienotajās Valstīs Bezvīzu programmas ietvaros, no kredītkartes tiek iekasēta maksa $10 apmērā. Ja elektroniskā ceļošanas atļauja tiek atteikta, ir jāmaksā tikai par pieteikuma izskatīšanu.
CBP neuzņemas atbildību par nekādām papildu maksām, ko par darījumu var iekasēt jūsu kredītkartes sabiedrība.

Kā es varu samaksāt par ceļošanas atļauju?
Visi maksājumi par ESTA pieteikumiem ir jāveic ar kredītkarti/ debetkarti vai ar PayPal. ESTA sistēmā šobrīd tiek pieņemtas šādas kredītkartes/ debetkartes: MasterCard, VISA, American Express, JCB Card, Diners Club un Discover. Maksu par vienas personas vai grupas pieteikumu var samaksāt trešā persona, piemēram, draugs, radinieks vai ceļojuma aģents. Vārdam uz kredītkartes nav jāsakrīt ar ceļotāja vai grupas vārdu. Pieteikumi netiks iesniegti izskatīšanai, kamēr nebūs saņemta visa apmaksas informācija. Mēs turpinām izskatīt citu samaksas veidu iespējas nākotnei.

Es esmu redzējis, ka citās tīmekļa vietnēs ir piedāvājumi pieteikties manā vārdā. Vai tas palīdzēs man saņemt atļauju ātrāk?
Nē. Privātu pakalpojumu izmantošana ceļošanas atļaujas saņemšanai ESTA nepaātrinās apstiprinājumu. Trešo personu tīmekļa vietnes, kurās sniegta informācija par ESTA un piedāvāts iesniegt ESTA pieteikumus VWP ceļotājiem, nekādā veidā nav apstiprinājis DHS vai ASV valdība, un tās nav nekādā veidā ar to saistītas.

Vai šī tīmekļa vietne ir droša un nodrošina datu konfidencialitāti?
Jā. Tīmekļa vietni pāvalda ASV valdība un izmanto šim nolūkam tehnoloģiju, lai novērstu neatļautu piekļūšanu ievadītajai un apskatītajai informācijai. Uz pieteicēju iesniegto informāciju ESTA tīmekļa vietnē attiecas tikpat stingras kontroles prasības, kādas ir noteiktas līdzīgām ceļotāju pārbaudes programmām, saskaņā ar ASV tiesību aktiem un noteikumiem, tostarp, bet ne tikai Federālo informācijas drošības pārvaldības likumu. Piekļuve šai informācijai ir ierobežota un atļauta tikai personām, kam tas nepieciešams dienesta vajadzībām.

ESTA UN I-94W
Vai kā ceļotājam VWP ietvaros man ir jāsaņem ESTA atļauja, lai ieceļotu ASV caur sauszemes robežkontroles punktu?
Šobrīd nav noteikta prasība saņemt ESTA, lai ieceļotu ASV caur sauszemes robežkontroles punktu. Kā daļu no ieceļošanas procedūras pa sauszemi jums būs jāizpilda I-94W veidlapa un jāmaksā $6 maksa. CBP šobrīd strādā pie regulējuma izmaiņām, ar kurām nākotnē ESTA prasības tiks ieviestas arī uz sauszemes robežkontroles punktiem.

ESTA ATTEIKUMI
Kas man jādara, ja ceļošanas atļauja man ir atteikta?
Ja ceļošanas atļauja ir atteikta un ceļotājs vēlas ceļot uz ASV, viņam ir jāiesniedz pieteikums vīzas saņemšanai ASV vēstniecībā vai konsulātā. Papildu informāciju par vīzu pieteikumiem skatīt tīmekļa vietnē *www.travel.state.gov*.

Kas notiek, ja vienam vai vairākiem ceļotājiem grupā tiek atteikta ceļošanas atļauja?
Pieteikumu atteikumi neietekmē pārējo grupas dalībnieku statusu.

Man ir drīga vīza. Vai man ir arī jāpiesakās ceļošanas atļaujai, izmantojot ESTA?
Personām, kam ir derīga B1, B2 vai B1/B2 vīza, ceļošanas atļaujai ESTA nav jāpiesakās.

Vai es varu iesniegt atkārtotu pieteikumu, ja ceļošanas atļauja man tika atteikta?
Jūs varat pieteikties atkārtoti, ja ir mainījušies jūsu iepriekšējie apstākļi.

ĪSUMĀ
Kam: VWP dalībvalstu pilsoņi un valstspiederīgie
Kas: Ceļošanas atļauja, lai ieceļotu ASV VWP ietvaros
Kur: *https://esta.cbp.dhs.gov*
Cik tas maksā: $4 maksa par izskatīšanu, $10 maksa par atļauju
Papildu informācija: *www.cbp.gov/esta*

CBP Publication Number 0839-1218 ESTA factsheet redesign